



**PROVINCE DE QUÉBEC  
MUNICIPALITÉ DE LAC-BEAUPORT**

**PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DE LA  
MUNICIPALITÉ DE LAC-BEAUPORT TENU À LA SALLE KIMBERLY-  
LAMARRE DU CHALET DES LOISIRS DESJARDINS LE 3 NOVEMBRE 2014 À  
19 H**

---

**Personne(s) présente(s) :**

Louise Brunet, présidente  
Marc Bertrand, conseiller, siège no1  
François-Bernard Saillant, conseiller, siège no2  
Sylvie Chartier, conseillère, siège no3  
Andy Groskaufmanis, conseiller, siège no4  
Even Mc Hugh, conseiller, siège no5  
Guy Gilbert, conseiller, siège no6

Richard Labrecque, secrétaire-trésorier

Les membres dudit conseil formant quorum sous la présidence de Louise Brunet, présidente.

**ORDRE DU JOUR**

**1. Ouverture de la séance et greffe**

- 1.1 Ouverture de la séance et greffe
- 1.2 Adoption de l'ordre du jour
- 1.3 Adoption des procès-verbaux
- 1.4 Correspondance, dépôt et information
- 1.5 Première période de questions (30 minutes)

**2. Finances et Administration**

- 2.1 Dépôt des états et revenus et dépenses semestriels
- 2.2 Dépôt des états des revenus et dépenses du mois
- 2.3 Adoption des comptes à payer et engagements budgétaires
- 2.4 Autorisation de signature - "Autorisation d'accès aux dossiers accordée par l'employeur" et le formulaire "Droit de représentation" (CSST)
- 2.5 Adoption - Mutuelle de prévention
- 2.6 Adoption - Membres du comité de santé et sécurité au travail

**3. Direction générale**

- 3.1 Dépôt - Rapport sur la situation financière 2014 et orientations budgétaires 2015
- 3.2 Autorisation de signature - Reçu - Quittance finale - MK2 inc.

**4. Travaux publics**

- 4.1 Autorisation de mandat - Échantillonnage d'eau brute
- 4.2 Autorisation de dépenses - Suivi du comportement de la nappe aquifère exploitée par les puits P-2 et P-3

**5. Loisirs, culture et vie communautaire**

- 5.1 Aucun



## **6. Planification du territoire et développement durable**

- 6.1 Avis de motion - Règlement modifiant le Règlement du plan d'urbanisme numéro 09-192 afin d'ajuster le programme particulier d'urbanisme (PPU) du secteur de la zone HU-203
- 6.2 Avis de motion - Règlement modifiant le Règlement de lotissement numéro 09-194 en concordance avec les ajustements apportés au programme particulier d'urbanisme (PPU) du secteur de la zone HU-203
- 6.3 Avis de motion - Règlement modifiant le Règlement de zonage numéro 09-207 en concordance avec les ajustements apportés au programme particulier d'urbanisme (PPU) du secteur de la zone HU-203
- 6.4 Adoption - Règlement d'urbanisme 09-199-01 - Règlement modifiant le Règlement relatif aux usages conditionnels numéro 09-199 afin de modifier les usages, les conditions et les zones pour lesquels ce règlement s'applique
- 6.5 Adoption - Projet de Règlement modifiant le Règlement de zonage numéro 09-207 afin de régulariser la présence d'une résidence dans la zone ZAD-609
- 6.6 Adoption - Projet de Règlement modifiant le Règlement de zonage numéro 09-207 afin d'autoriser l'usage « columbarium » dans les zones PI-507 et PI-508
- 6.7 Autorisation de mandat - Analyse de laboratoire 2015

## **7. Protection contre l'incendie**

- 7.1 Engagement - Pompier à temps partiel

## **8. Permis et inspections**

- 8.1 Autorisation de permis – Conformité au Règlement 09-198 sur les plans d'intégration et d'implantation architecturale (PIIA)
- 8.2 Autorisation - Projet d'agrandissement de la Chapelle Saint-James (monument historique)

## **9. Varia**

- 9.1 Aucun

## **10. Période de questions**

## **11. Levée de l'assemblée**

### **1.1 Ouverture de la séance et greffe**

La présidente déclare la séance ouverte à 19 h 00.

**314-2014**

### **1.2 Adoption de l'ordre du jour**

IL EST PROPOSÉ par Monsieur Marc Bertrand  
APPUYÉ par Monsieur Guy Gilbert  
ET RÉSOLU :

D'adopter l'ordre du jour tel que déposé.

**ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ**

**315-2014**

### **1.3 Adoption des procès-verbaux**

Les membres du conseil ont reçu dépôt du(des) procès-verbal(aux) suivant(s) par le secrétaire-trésorier dans les délais fixés par la loi, ce dernier étant dispensé d'en faire la lecture :

Séance ordinaire du 6 octobre 2014



La rédaction du(des) procès-verbal(aux) étant jugée conforme aux délibérations.

IL EST PROPOSÉ par Monsieur Andy Groskaufmanis  
APPUYÉ par Monsieur Even Mc Hugh  
ET RÉSOLU :

D'adopter le(les) procès-verbal(aux) ci-haut mentionné(s) tel(s) que déposé(s).

**ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ**

#### **1.4 Correspondance, dépôt et information**

##### **Correspondance**

Le directeur général et secrétaire-trésorier dépose aux membres du conseil municipal la correspondance suivante :

- Datée du 20 octobre 2014 – Ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire nous confirmant que le Règlement d'emprunt 637 décrétant un emprunt de 35 000 \$ a été approuvé.
- Datée du 20 octobre 2014 – Ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire nous confirmant que le Règlement d'emprunt 638 décrétant un emprunt de 125 000 \$ a été approuvé.
- Datée du 23 octobre 2014 - L'Association des copropriétaires du chemin des Tisons demande à la Municipalité de Lac-Beauport de municipaliser le chemin des Tisons dans le but d'inclure leurs résidences dans le projet d'installations des services d'aqueduc et d'égout de la phase 2 du mont Cervin.
- Datée du 24 octobre 2014 - Des membres du comité de la phase 2 du projet du réseau d'aqueduc et égout du mont Cervin ayant pour but de nous fournir le registre de signatures pour la réalisation des plans et devis ainsi que les appels d'offres pour l'implantation du réseau d'aqueduc et égout phase 2.
- Datée du 24 octobre 2014 - Du comité de la phase 4 du projet du réseau d'aqueduc et égout du mont Cervin ayant pour but de nous fournir le registre de signatures pour la réalisation des plans et devis ainsi que les appels d'offres pour les services d'aqueduc et d'égout.

##### **Dépôt**

Aucun

##### **Information**

Aucun

#### **1.5 Première période de questions (30 minutes)**

À 19 h 04, la présidente du conseil répond aux questions de l'assemblée.

Les questions ont porté sur :

- 1- M. Daniel Forest demande s'il est normal de croiser des chasseurs à l'affût sur les terrains de la municipalité.  
RP : Madame la mairesse mentionne qu'il n'est pas permis de chasser sur les terrains municipaux et conseille au citoyen de contacter la police s'il rencontre des chasseurs sur les terrains municipaux.
- 2- Mme Johanne Hein demande si la Municipalité va couper dans les services municipaux ou augmenter les taxes suite aux coupures du gouvernement du Québec.  
RP : Madame la mairesse mentionne que le tout sera étudié au budget.



- 3- Mme Johanne Hein demande si la Municipalité va encore en 2015 donner des subventions pour les sports de glace avec la taxe générale alors que le sport devrait se financer avec le principe de l'utilisateur payeur et que les finances de la Municipalité sont restreintes.  
RP : Madame la mairesse mentionne qu'elle examinera la question au budget.
- 4- M. Gilles Warren demande qui était le maire suppléant avant le mois dernier et pour quelle raison avoir changé.  
RP : Madame la mairesse mentionne que c'était Mme Sylvie Chartier et qu'on révisait le poste annuellement.
- 5- M. Michel Noël demande d'apporter des correctifs aux fossés du chemin de l'Écorce et de les aménager comme sur le chemin du Brûlé, et ce, avant le 30 avril 2015.  
RP : Madame la mairesse mentionne que le conseil municipal a déjà donné les directives pour faire des correctifs au printemps pour fermer les fossés du chemin de l'Écorce comme sur le chemin du Brûlé.
- 6- M. Gaétan Pierre demande si ce sont les citoyens qui décident qui va faire partir d'une phase ou non dans le dossier de l'aqueduc et d'égout du secteur du Mont Cervin.  
RP : Madame la mairesse mentionne que c'est au conseil de décider et qu'elle organisera une soirée d'information phase par phase pour les citoyens.
- 7- M. Gilles Warren demande pourquoi le projet d'hôtel du Manoir St-Castin a débuté les travaux alors qu'ils n'ont pas encore de permis de construire.  
RP : Madame la mairesse mentionne qu'ils ont eu un certificat d'autorisation pour préparer le terrain et qu'aucun permis de construction n'a encore été émis.

Fin de la période de questions à 19 h 34.

## **2.1 Dépôt des états et revenus et dépenses semestriels**

Le directeur du Service des finances et de l'administration a déposé aux membres du conseil municipal l'état des revenus et dépenses semestriels au 30 septembre 2014 et les invite à le consulter.

## **2.2 Dépôt des états des revenus et dépenses du mois**

Le directeur du Service des finances et de l'administration a déposé aux membres du conseil municipal l'état des revenus et dépenses du mois d'octobre 2014 et les invite à le consulter.

**316-2014**

## **2.3 Adoption des comptes à payer et engagements budgétaires**

ATTENDU QUE le directeur du Service des finances et de l'administration a déposé, pour approbation par les membres du conseil, la liste des comptes à payer du mois "d'octobre 2014", ainsi que la liste des engagements budgétaires.

IL EST PROPOSÉ par Monsieur Andy Groskaufmanis  
APPUYÉ par Monsieur Even Mc Hugh  
ET RÉSOLU :

D'adopter la liste des comptes à payer du mois "d'octobre 2014" totalisant une somme de 2 677 567,95 \$ et la liste des engagements budgétaires, lesquelles sont annexées à la présente résolution pour en faire partie intégrante et valoir comme si elles étaient ici tout au long reproduites.

**ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ**



317-2014

**2.4 Autorisation de signature - "Autorisation d'accès aux dossiers accordée par l'employeur" et le formulaire "Droit de représentation" (CSST)**

IL EST PROPOSÉ par : Monsieur Andy Groskaufmanis  
APPUYÉ par : Monsieur François-Bernard Saillant  
ET RÉSOLU :

D'autoriser le directeur des finances et de l'administration, à signer le document « "Autorisation d'accès aux dossiers accordée par l'employeur" et le formulaire "Droit de représentation" (CSST) » ainsi que tous documents pertinents à cet effet.

**ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ**

318-2014

**2.5 Adoption - Mutuelle de prévention**

ATTENDU QU' une mutuelle de prévention en santé et sécurité du travail (ci-après la Mutuelle) nous est proposée par l'entremise de Groupe Conseil Novo SST inc. en vertu de l'article 284.2, de la Loi sur les accidents du travail et les maladies professionnelles;

ATTENDU QUE l'adhésion à la Mutuelle permet à la Municipalité d'améliorer son système de gestion ainsi que sa performance en santé et sécurité du travail;

ATTENDU QUE la Municipalité désire profiter des avantages en adhérant à la Mutuelle;

IL EST PROPOSÉ par Monsieur Andy Groskaufmanis  
APPUYÉ par Madame Sylvie Chartier  
ET RÉSOLU :

D'adopter l'entente relative au regroupement d'employeurs aux fins de l'assujettissement à des taux personnalisés et au calcul de ces taux.

D'autoriser Groupe Conseil Novo SST inc. à signer, pour et en son nom, l'entente relative au regroupement d'employeurs aux fins de l'assujettissement à des taux personnalisés et au calcul de ces taux.

D'autoriser le directeur du Service des finances et de l'administration, à signer pour et au nom de la Municipalité tous les documents nécessaires à la participation de la Ville à la Mutuelle.

Les sommes nécessaires devant être prises aux budgets d'opération des années courantes.

**ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ**

319-2014

**2.6 Adoption - Membres du comité de santé et sécurité au travail**

ATTENDU QUE la Municipalité a renouvelé son adhésion à une mutuelle de prévention;

ATTENDU QUE la Municipalité désire nommer les membres du comité;

IL EST PROPOSÉ par Monsieur Andy Groskaufmanis  
APPUYÉ par Monsieur Guy Gilbert  
ET RÉSOLU :

Que la Municipalité nomme les employés suivants comme membre du comité de santé et sécurité au travail :

Jean Blais, service des finances et de l'administration

Steeve Gadoury, service de la protection contre l'incendie

Nancy Giroux, service des travaux publics

Richard Labrecque, direction générale

Mélanie Morneau, service des loisirs, de la culture et de la vie communautaire



Thomas Vallée, service de la planification du territoire et développement durable

Que les mandats du comité soient ceux dévolus par les lois et règlements.

**ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ**

### **3.1 Dépôt - Rapport sur la situation financière 2014 et orientations budgétaires 2015**

Le directeur général et secrétaire-trésorier dépose aux membres du conseil le document « Rapport sur la situation financière 2014 et orientations budgétaires 2015 » et les invite à le consulter.

#### **RAPPORT SUR LA SITUATION FINANCIÈRE**

La mairesse prononce son discours sur la situation financière et mentionne que le texte de ce discours et son annexe sur la liste des fournisseurs de plus de 25 k\$ seront disponibles à la réception de la mairie et sur le site Internet de la Municipalité.

Chères citoyennes,  
Chers citoyens,

En vertu des dispositions du Code municipal, je dois, à titre de mairesse de Lac-Beauport, au moins quatre (4) semaines avant que le budget ne soit déposé devant le conseil pour adoption, faire rapport sur la situation financière de la Municipalité. Dans ce rapport, je traite des états financiers de l'exercice précédent et du rapport du vérificateur. Il donne des indications préliminaires quant aux états financiers de l'exercice en cours et définit les orientations générales du prochain budget.

#### **1. DERNIERS ÉTATS FINANCIERS VÉRIFIÉS 2013**

Pour l'exercice financier qui s'est terminé le 31 décembre 2013, les revenus de la Municipalité se sont élevés à 12 530 504 \$ et les dépenses de fonctionnement à 12 504 428 \$ en incluant les remboursements de la dette et les affectations.

#### **2. RAPPORT DU VÉRIFICATEUR POUR L'ANNÉE 2013**

Le rapport financier mentionne que les vérificateurs sont d'avis que ces états financiers donnent une image fidèle de la situation financière de la municipalité au 31 décembre 2013.

#### **3. DERNIER PROGRAMME TRIENNAL D'IMMOBILISATIONS**

Le rapport triennal d'immobilisations contenait 7 321 979 \$ de dépenses dont 3 259 479 \$ était prévu en 2014. Parmi ces investissements, notons la réalisation des projets suivants :

1. Acquisition de 5 véhicules qui étaient loués : 83 079 \$
2. Équipement de protection incendie : 246 900 \$
3. Divers équipements pour les réseaux d'aqueduc et d'égout : 97 500 \$
4. Achat de livres pour la bibliothèque : 50 000 \$
5. Réfection du chemin du Brulé et aménagement du réseau d'aqueduc et d'égout : 3 859 000 \$
6. Réfection du chemin des Lacs : 1 441 100 \$

#### **4. INDICATIONS PRÉLIMINAIRES QUANT AUX ÉTATS FINANCIERS DE L'ANNÉE 2014**

L'année 2014 comporte des défis financiers importants pour notre municipalité, mais le conseil municipal met tous les efforts nécessaires pour atteindre l'équilibre budgétaire.

Le déficit accumulé des deux organismes municipaux, Le Lasallien et Les Sentiers du Moulin, sera un facteur déterminant et pourrait affecter le budget municipal.

#### **5. ORIENTATIONS GÉNÉRALES DU PROCHAIN BUDGET 2015**

La Municipalité de Lac-Beauport entend mettre en place tous les efforts pour maintenir l'équilibre budgétaire. Les éléments suivants seront étudiés lors de la préparation du budget 2015 :

- Renouvellement du contrat des collectes de matières résiduelles;
- Renouvellement du contrat de déneigement;
- Augmentation des dépenses d'opération suite au changement de statut de la bibliothèque municipale à titre autonome;



- Construction du garage municipal;
- Acquisition d'un camion échelle.

#### **6. ORIENTATIONS GÉNÉRALES DU PROCHAIN BUDGET TRIENNAL D'IMMOBILISATIONS**

Nous avons eu la nouvelle du programme de subvention de la taxe d'accises pour les infrastructures (TECQ). Nous savons déjà que la Municipalité recevra près de 2 215 000 \$ de 2014 à 2018.

La Municipalité planifiera des travaux pour bénéficier de cette subvention dont la réfection du chemin des Lacs et de la Traverse-de-Laval ainsi que l'acquisition d'un terrain pour le garage municipal.

#### **7. CONTRAT DE PLUS DE 25 000 \$**

En vertu des dispositions du Code municipal, une liste de tous les contrats comportant une dépense de plus de 25 000 \$ est déposée. Cette liste comprend également les contrats comportant une dépense de plus de 2 000 \$ lorsque l'ensemble de ces contrats comporte une dépense totale qui dépasse 25 000 \$ que la Municipalité a octroyés depuis le dépôt du dernier rapport sur la situation financière, pour l'exercice 2014. Cette liste est déposée à l'accueil de la Municipalité et pourra être consultée sur place.

#### **8. RÉMUNÉRATION DES ÉLUS**

En vertu de la Loi sur le traitement des élus municipaux, la mairesse doit inclure dans son rapport annuel sur la situation financière de la Municipalité une mention des rémunérations et des allocations de dépenses que chaque membre du conseil reçoit de la Municipalité, d'un organisme mandataire de celle-ci ou d'un organisme supramunicipal.

C'est ainsi que la soussignée reçoit, sur une base annuelle, en tant que mairesse de la Municipalité, une rémunération de 31 020 \$ et une allocation de dépenses de 15 510 \$. Par ailleurs, chaque conseiller municipal reçoit dans le cadre de ses fonctions une rémunération annuelle de 10 340 \$ et une allocation de dépenses de 5 170 \$.

En terminant, vous êtes cordialement invités à la séance spéciale d'adoption du budget 2015 qui se tiendra le 15 décembre 2014 à 19 h.

Louise Brunet, mairesse

**LISTE DES CONTRATS COMPORTANT UNE DÉPENSE DE PLUS DE 25 000 \$  
ET DES CONTRATS COMPORTANT UNE DÉPENSE DE PLUS DE 2 000 \$  
LORSQUE LE TOTAL DE CES CONTRATS POUR UN MÊME CONTRACTANT  
DÉPASSE 25 000 \$ ANNÉE 2013-2014 (1<sup>er</sup> oct.au 30 sept.)**

(Depuis le dernier dépôt du rapport du maire de 2013)

Contrats divers :

Areo-feu ltée (produits de protection incendie)	39 703 \$
Bleau terrassement et pavage ltée (Pavage)	72 776 \$
Centre de gestion équipement roulant (CEGER) (location de véhicules moteurs)	35 514 \$
CIMA (Travaux d'ingénierie)	69 000 \$
Cliche auto Ford inc. (Achat d'un camion F-350)	43 449 \$
Communauté métropolitaine de Québec (Services publics)	40 292 \$
Cummins est du Canada (Acquisition groupe électrogène)	114 773 \$
Dessau (Ingénierie)	183 154 \$
Dura-Ligne (Lignage de chaussée)	26 945 \$
Entreprises B.L.C. (Sable, terre, pierre, etc.)	40 827 \$
Entreprises Lou-Vil inc. (Location de niveleuse et camions)	50 428 \$
Entreprises P.E.B. ltée (Pavage)	77 740 \$
Entreprises TREMA (Nettoyage, balayage)	43 570 \$
Giguère Karine (Formation en loisir)	32 041 \$



Groupe Ultima Inc. (Assurances générales 2014)	81 419 \$
Heenan Blaikie Aubut (Honoraires d'avocats)	162 237 \$
Hydro-Québec (Électricité)	116 596 \$
Imprimerie Transcontinental (Impression du journal La Chronique)- pas de soumissions	33 156 \$
Laplante Construction (Mise aux normes de bâtiments)	61 795 \$
Paradis aménagement urbain (Réfection de chemins)	76 923 \$
P.E. Pageau (Réfection de chaussées)	938 897 \$
Pétales Irving (Carburant)	37 230 \$
PG Govern (Logiciels de gestion et contrat de service)	40 241 \$
Qualinet environnement (Nettoyage et vidange)	31 536 \$
Raymond Chabot Grant Thornton (Vérification comptable)	27 594 \$
Réseau Bibliothèque – Capitale nationale (Service de prêt de documents)	29 911 \$
Le Saisonnier (Camps de jour et service de piscine)	170 856 \$
SNC-Lavalin inc. (Surveillance de travaux d'ingénierie)	85 714 \$
S.S.Q. (Assurances collectives)	89 336 \$
S.S.Q. (Fonds de retraite)	314 092 \$
Stéphane Galibois avocat inc. (Frais d'avocats)	31 213 \$

**320-2014**

**3.2 Autorisation de signature - Reçu - Quittance finale - MK2 inc.**

IL EST PROPOSÉ par : Monsieur François-Bernard Saillant  
 APPUYÉ par : Monsieur Andy Groskaufmanis  
 ET RÉSOLU :

D'autoriser la mairesse et le directeur général et secrétaire-trésorier à signer le document « Reçu - Quittance finale - MK2 inc. » ainsi que tous documents pertinents à cet effet.

**ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ**

**321-2014**

**3.3 Adoption - Rapport sur la situation financière 2014 et orientations budgétaires 2015**

IL EST PROPOSÉ par Monsieur Andy Groskaufmanis  
 APPUYÉ par Monsieur Even Mc Hugh  
 ET RÉSOLU :

Adopter le discours sur la situation financière 2014 et orientations budgétaires 2015 de la mairesse.

**ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ**

**322-2014**

**4.1 Autorisation de mandat - Échantillonnage d'eau brute**

ATTENDU les recommandations du directeur du Service des travaux publics;

IL EST PROPOSÉ par Monsieur Even Mc Hugh  
 APPUYÉ par Monsieur Andy Groskaufmanis  
 ET RÉSOLU :

D'autoriser le directeur du Service des travaux publics à mandater Akifer pour « échantillonnage d'eau brute » pour un montant maximum de





3 310,00 \$ plus taxes.

Les sommes nécessaires devant être prises aux budgets d'opération des années courantes.

**ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ**

**323-2014**

**4.2 Autorisation de dépenses - Suivi du comportement de la nappe aquifère exploitée par les puits P-2 et P-3**

ATTENDU les recommandations du directeur du Service des travaux publics;

IL EST PROPOSÉ par Monsieur Even Mc Hugh  
APPUYÉ par Madame Sylvie Chartier  
ET RÉSOLU :

D'autoriser le directeur du Service des travaux publics à engager des dépenses pour réaliser le projet de « suivi du comportement de la nappe aquifère exploitée par les puits p-2 et p-3 » pour un montant maximum de 3 500,00 \$ plus taxes.

Les sommes nécessaires devant être prises aux budgets d'opération des années courantes.

**ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ**

**6.1 Avis de motion - Règlement modifiant le Règlement du plan d'urbanisme numéro 09-192 afin d'ajuster le programme particulier d'urbanisme (PPU) du secteur de la zone HU-203**

Madame Sylvie Chartier donne avis de motion de l'adoption à une séance subséquente d'un Règlement modifiant le Règlement du plan d'urbanisme numéro 09-192 afin d'ajuster le programme particulier d'urbanisme (PPU) du secteur de la zone HU-203.

On demande également une dispense de lecture dudit règlement.

**6.2 Avis de motion - Règlement modifiant le Règlement de lotissement numéro 09-194 en concordance avec les ajustements apportés au programme particulier d'urbanisme (PPU) du secteur de la zone HU-203**

Madame Sylvie Chartier donne avis de motion de l'adoption à une séance subséquente d'un Règlement modifiant le Règlement de lotissement numéro 09-194 en concordance avec les ajustements apportés au programme particulier d'urbanisme (PPU) du secteur de la zone HU-203.

On demande également une dispense de lecture dudit règlement.

**6.3 Avis de motion - Règlement modifiant le Règlement de zonage numéro 09-207 en concordance avec les ajustements apportés au programme particulier d'urbanisme (PPU) du secteur de la zone HU-203**

Madame Sylvie Chartier donne avis de motion de l'adoption à une séance subséquente d'un Règlement modifiant le Règlement de zonage numéro 09-207 en concordance avec les ajustements apportés au programme particulier d'urbanisme (PPU) du secteur de la zone HU-203.

On demande également une dispense de lecture dudit règlement.



324-2014

**6.4 Adoption - Règlement d'urbanisme 09-199-01 - Règlement modifiant le Règlement relatif aux usages conditionnels numéro 09-199 afin de modifier les usages, les conditions et les zones pour lesquels ce règlement s'applique**

ATTENDU QU' une copie du règlement a été remise aux membres du conseil au plus tard deux (2) jours avant la séance;

ATTENDU QUE tous les membres du conseil présents déclarent l'avoir lu et renoncent à sa lecture;

IL EST PROPOSÉ par Madame Sylvie Chartier  
APPUYÉ par Monsieur Andy Groskaufmanis  
ET RÉSOLU :

D'adopter le Règlement 09-199-01 Règlement modifiant le Règlement relatif aux usages conditionnels numéro 09-199 afin de modifier les usages, les conditions et les zones pour lesquels ce règlement s'applique.

Le texte de cette réglementation sera consigné au Livre des Règlements de la Municipalité après sa mise en vigueur pour valoir comme s'il était ici tout au long reproduit.

**ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ**

325-2014

**6.5 Adoption - Projet de Règlement modifiant le Règlement de zonage numéro 09-207 afin de régulariser la présence d'une résidence dans la zone ZAD-609**

ATTENDU QU' une copie du règlement a été remise aux membres du conseil au plus tard deux (2) jours avant la séance;

ATTENDU QUE tous les membres du conseil présents déclarent l'avoir lu et renoncent à sa lecture;

IL EST PROPOSÉ par Madame Sylvie Chartier  
APPUYÉ par Monsieur Marc Bertrand  
ET RÉSOLU :

D'adopter le projet de règlement modifiant le Règlement de zonage numéro 09-207 afin de régulariser la présence d'une résidence dans la zone ZAD-609.

L'assemblée publique de consultation est prévue pour le 1<sup>er</sup> décembre 2014. Un avis public sera affiché en ce sens conformément à la loi.

**ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ**

326-2014

**6.6 Adoption - Projet de Règlement modifiant le Règlement de zonage numéro 09-207 afin d'autoriser l'usage « columbarium » dans les zones PI-507 et PI-508**

ATTENDU QU' une copie du règlement a été remise aux membres du conseil au plus tard deux (2) jours avant la séance;

ATTENDU QUE tous les membres du conseil présents déclarent l'avoir lu et renoncent à sa lecture;

IL EST PROPOSÉ par Madame Sylvie Chartier  
APPUYÉ par Monsieur François-Bernard Saillant  
ET RÉSOLU :



D'adopter le projet de règlement modifiant le Règlement de zonage numéro 09-207 afin d'autoriser l'usage « columbarium » dans les zones PI-507 et PI-508.

L'assemblée publique de consultation est prévue pour le 1<sup>er</sup> décembre 2014. Un avis public sera affiché en ce sens conformément à la loi.

**ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ**

**327-2014**

**6.7 Autorisation de mandat - Analyse de laboratoire 2015**

ATTENDU QU' un appel d'offres sur invitation numéro 14-302 a été produit pour « Analyse de laboratoire 2015 »;

ATTENDU les recommandations du directeur du Service de la planification du territoire et développement durable;

IL EST PROPOSÉ par Madame Sylvie Chartier  
 APPUYÉ par Monsieur Marc Bertrand  
 ET RÉSOLU :

D'autoriser le directeur du Service de la planification du territoire et développement durable à mandater, le plus bas soumissionnaire conforme, tel que décrit au document d'appel d'offres numéro 14-302.

Soumissionnaires	Prix (avant taxes)
Environex	13 535,00 \$
AGAT Laboratoires	22 505,00 \$
Biolab	29 912,50 \$
Maxxam	31 540,00 \$
Exova	32 685,50 \$

Les sommes nécessaires devant être prises aux budgets d'opération des années courantes.

**ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ**

**328-2014**

**7.1 Engagement - Pompier à temps partiel**

ATTENDU les recommandations du directeur du Service de la protection contre l'incendie ;

IL EST PROPOSÉ par Monsieur Andy Groskaufmanis  
 APPUYÉ par Monsieur François-Bernard Saillant  
 ET RÉSOLU :

D'engager en date du 4 novembre 2014, Monsieur Carl L'Heureux à titre de pompier à temps partiel à l'échelon 1 des conditions salariales. Toutes les autres conditions sont celles prévues aux conditions de travail en vigueur.

Les sommes nécessaires devant être prises aux budgets d'opération des années courantes.

**ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ**

**329-2014**

**8.1 Autorisation de permis – Conformité au Règlement 09-198 sur les plans d'intégration et d'implantation architecturale (PIIA)**

ATTENDU QUE conformément au Règlement sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale numéro 09-198, la réalisation de certains permis requiert l'approbation du conseil municipal;



ATTENDU QUE le comité consultatif d'urbanisme a analysé les plans et documents et qu'il a émis des recommandations pour ces projets présentés ci-après;

IL EST PROPOSÉ par Madame Sylvie Chartier  
 APPUYÉ par Monsieur Even Mc Hugh  
 ET RÉSOLU :

D'autoriser ou de refuser selon le cas, l'émission des permis, ci-après décrits au tableau synthèse.

No. demande de permis	Objet	Décision du conseil
2014-00869	PIIA - Construction d'une résidence unifamiliale– Construction d'un stationnement à l'intérieur d'un secteur de forte pente et des bandes de protection (art. 5.1.3) - Construction d'une aire de stationnement de 150 m2 et plus (art. 5.1.5 RCI) - Construction à l'intérieur d'un secteur de forte pente et des bandes de protection (art. 5.1.13) Monsieur Carl Morin 234, chemin des Lacs Lot 3 291 082	Accepté

Que cette acceptation ne porte que sur l'objet décrit en fonction du règlement 09-198 et n'autorise en aucun temps toute dérogation à la réglementation municipale et d'urbanisme.

Qu'aucun permis ne soit émis avant que le Service des permis et inspections ait analysé la demande de permis et affirme que la demande est en tout point conforme aux normes et règlements municipaux.

**ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ**

330-2014

**8.2 Autorisation - Projet d'agrandissement de la Chapelle Saint-James (monument historique)**

ATTENDU QUE la chapelle Saint-James, située au 10, chemin Saint-James a été citée monument historique et qu'une demande de permis pour l'agrandir a été déposée;

ATTENDU QUE le comité consultatif d'urbanisme a analysé la demande et qu'il considère que le projet respecte le caractère historique de la propriété et produit des recommandations au conseil;

ATTENDU QUE les membres du conseil ont pris connaissance de la demande et des recommandations du CCU;

IL EST PROPOSÉ par Madame Sylvie Chartier  
 APPUYÉ par Monsieur Marc Bertrand  
 ET RÉSOLU :

D'accepter la demande de permis # 2014-00995, d'agrandissement de la chapelle Saint-James, située au 10, chemin Saint-James, numéro de lot 1 496 725.

**ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ**

**10 Période de questions**

À 20 h 10, la présidente du conseil répond aux questions de l'assemblée.

Les questions ont porté sur :

- 1- On demande quand la population va avoir les coûts réels des équipements du Parc Le Saisonnier et du Parc des Sentiers du



Moulin.

RP : Madame la mairesse mentionne que la Municipalité a fait faire deux études de marché pour obtenir une vision claire de ces deux organismes.

- 2- M. Charles Brochu demande quelle sera l'augmentation de taxes pour financer le contrat de déneigement, l'acquisition d'un camion échelle et de la construction d'un garage municipal tel que mentionné au discours de la mairesse.  
RP : Madame la mairesse mentionne que les calculs sont déjà réalisés et que les projets seront évalués lors de l'élaboration du budget.
- 3- M. Nicolas Buissières demande s'il est possible de trouver une autre entreprise pour la vidange des fosses septiques, car il trouve les tarifs trop élevés.  
RP : Madame la Mairesse donne la parole au conseiller Even Mc Hugh qui mentionne que des prix ont été demandés et que les tarifs sont concurrentiels.
- 4- M. Olivier Bérard demande si le partage des coûts des autres phases d'aqueduc et d'égout du secteur Mont Cervin sera le même que la phase 1 du chemin de Brûlé, soit 60% / 40%  
RP : Madame la mairesse donne la parole au conseiller Even Mc Hugh qui mentionne que non, car considérant qu'il n'y a pas de collectrice dans ces phases, les coûts seront assumés à 100 % en taxes de secteur.
- 5- M. Jean-Marc Giroux demande une confirmation écrite du conseil s'engageant que la municipalisation du chemin des Tisons ne fera pas faite si l'aqueduc et l'égout ne fonctionnent pas.  
RP : Madame la mairesse mentionne qu'elle répondra par écrit à la demande de M. Giroux.
- 6- M. Olivier Bérard demande s'il y a un comité de formé pour la gestion des Sentiers du Moulin.  
RP : Madame la mairesse donne la parole au conseiller Guy Gilbert qui mentionne qu'un comité a été formé pour opérer le centre en 2013/2014.
- 7- Mme Chantal Florent demande si la Municipalité a vérifié l'impact sur la faune de la compaction du sol au Manoir St-Castin.  
RP : Madame la mairesse donne la parole au conseiller Marc Bertrand qui mentionne que la compagnie Géopac a déjà fait des travaux plus près d'un lac et aucun impact n'a jamais été rapporté.
- 8- M. Jacques Laurin demande qu'il y ait des analyses comparatives entre les coûts des équipements septiques autonomes actuels et les services publics d'aqueduc et d'égout incluant les avantages environnementaux.  
RP : Madame la mairesse donne la parole au conseiller Even Mc Hugh qui mentionne que ces comparatifs ont déjà été faits et fournis aux résidents de ces secteurs.

Fin de la période de questions à 20 h 50.

## **11 Levée de l'assemblée**

La présidente lève l'assemblée à 20 h 50.

---

Louise Brunet, mairesse

---

Richard Labrecque, secrétaire-trésorier

**ANNEXE 1**  
**Liste des déboursés – Octobre 2014**

LISTE DES DÉBOURSÉS			
31 OCTOBRE 2014			
MUNICIPALITÉ DE LAC-BEAUPORT			
NOM	DATE	NUMERO	MONTANT
COMMUNAUTE METROPOLITAINE DE QC	2014-10-01	21145	15 390.00 \$
MINISTRE DES FINANCES	2014-10-31	21146	842 907.00 \$
RAYMOND CHABOT GRANT THORNT.	2014-10-01	21147	4 426.54 \$
FONDATION CITE-JOIE INC.	2014-10-01	21148	1 400.00 \$
TRUDEL MAXIME	2014-10-01	21149	1 000.00 \$
SAISONNIER (LE)	2014-10-10	21150	500.00 \$
CENTRE NATIONAL ENT.YVES LAROCHE	2014-10-10	21151	500.00 \$
GROUPE CHIK LOISIRS	2014-10-16	21152	2 253.33 \$
BINDELLE GÉRALDINE	2014-10-16	21153	1 812.50 \$
FIX AUTO CHARLESBOURG	2014-10-16	21154	2 570.09 \$
LANDRY-BERGERON CHARLES	2014-10-16	21155	142.77 \$
FONDS DES REGISTRES	2014-10-22	21156	64.25 \$
BEAULIEU LUC, GOSSELIN NATHALIE	2014-10-31	21157	2 027.37 \$
BLACKBURN MICHEL, SANTERRE LOUISE	2014-10-31	21158	170.00 \$
BLANCHET BERNARD C, BLANCHET MARIE	2014-10-31	21159	170.00 \$
BOILY MARTINE	2014-10-31	21160	772.24 \$
BOUCHER FRANCE	2014-10-31	21161	170.00 \$
COTE REMI	2014-10-31	21162	170.00 \$
COTE JEAN-YVES, POULIOT	2014-10-31	21163	170.00 \$
DE CHAMPLAIN JOSEE	2014-10-31	21164	81.07 \$
DE GRANDPRE NICOLAS, COSSETTE	2014-10-31	21165	170.00 \$
FORTIN BERNARD, GAUDET JULIE	2014-10-31	21166	170.00 \$
GAGNE FRANCOIS, LECLERC PATRICIA	2014-10-31	21167	752.76 \$
GALLANT PASCAL, GINGRAS JULIE	2014-10-31	21168	170.00 \$
GALLICHAN GILLES, BASTILLE	2014-10-31	21169	170.00 \$
GARANT PHILIPPE, AUGER ISABELLE	2014-10-31	21170	2 643.12 \$
GERVAIS MARC, LANDRY MIREILLE	2014-10-31	21171	170.00 \$
GIROUX SYLVAIN, GALLANT NANCY	2014-10-31	21172	170.00 \$
GRONDIN YVES, TREMBLAY DOMINQUE	2014-10-31	21173	170.00 \$
HAYFIELD PETER	2014-10-31	21174	170.00 \$
HOUDE RICHARD, LAPIERRE LISE	2014-10-31	21175	170.00 \$
HOUDE RICHARD, LAPIERRE LISE	2014-10-31	21176	170.00 \$
JACQUES STEPHANE	2014-10-31	21177	170.00 \$
LANGVIN LONA	2014-10-31	21178	170.00 \$
LAPIERRE LISE, HOUDE RICHARD	2014-10-31	21179	170.00 \$
LEBEL LUC, BERTHELOT JACINTHE	2014-10-31	21180	170.00 \$
LEFRANCOIS MARIE-EVE, PARADIS LUC	2014-10-31	21181	170.00 \$
LEGAULT MAURICE	2014-10-31	21182	170.00 \$
LEVESQUE ANDRE, LAURIN GINETTE	2014-10-31	21183	170.00 \$
MICHAUD YVES	2014-10-31	21184	170.00 \$
MUSTAFIC ADNAN, GENDRON MELISA	2014-10-31	21185	170.00 \$
PICARD CHRISTINE	2014-10-31	21186	170.00 \$
PLAMONDON MICHEL	2014-10-31	21187	170.00 \$
RIOUX ISABELLE	2014-10-31	21188	170.00 \$
ROBITAILLE DIANA, MURRAY LOUISE	2014-10-31	21189	170.00 \$
ROSS NELSON	2014-10-31	21190	170.00 \$
SAUVE-BERGERON NICOLAS, GAUMOND	2014-10-31	21191	170.00 \$
TREMBLAY DAVID, SAVARD PASCALE	2014-10-31	21192	170.00 \$
TROTTIER JEAN	2014-10-31	21193	170.00 \$
VERVILLE CLAUDE, PATRY LYNE	2014-10-31	21194	170.00 \$
WHITTON FRANCOIS	2014-10-31	21195	167.25 \$
AGRITEX	2014-10-31	21196	406.09 \$
AKIFER	2014-10-31	21197	4 174.17 \$
ALIMENTATION A.D.R.	2014-10-31	21198	204.27 \$
ALLEN ENTRE. GÉNÉRAL INC.-CWA	2014-10-31	21199	1 463 107.18 \$

NOM	DATE	NUMERO	MONTANT
ALLYSON ANNIE	2014-10-31	21200	1 000.00 \$
ANTONIO MOREAU (1984) LTÉE	2014-10-31	21201	382.87 \$
AREO-FEU LTEE	2014-10-31	21202	2 369.55 \$
ASPHALTE LAGACE LTÉE	2014-10-31	21203	5 125.96 \$
ATLANTIS POMPE STE-FOY	2014-10-31	21204	22.06 \$
AUTOMATISATION JRT INC.	2014-10-31	21205	623.45 \$
BEAULIEU DENIS	2014-10-31	21206	1 000.00 \$
BEDARD JEAN-LOUIS	2014-10-31	21207	858.64 \$
BELL CANADA	2014-10-31	21208	689.85 \$
BÉRUBÉ CHRISTIAN	2014-10-31	21209	1 000.00 \$
BETON SUR MESURE INC.	2014-10-31	21210	413.91 \$
BON-AIR REFRIGERATION INC.	2014-10-31	21211	821.90 \$
BOURASSA SPORTS TECHNOLOGIE INC.	2014-10-31	21212	1 700.00 \$
BUANDERIE VICTORIA	2014-10-31	21213	115.18 \$
BUREAU D'ÉCOLOGIE APPLIQUÉE	2014-10-31	21214	225.00 \$
CAM-TRAC BERNIERES INC.	2014-10-31	21215	229.86 \$
CANAC-MARQUIS GRENIER(ID:1895069)	2014-10-31	21216	2 482.33 \$
CEDRIERE BERNIER	2014-10-31	21217	1 342.62 \$
CENTRE LOCA-TOUT (1993) INC.	2014-10-31	21218	157.92 \$
COMPTEURS LECOMTE LTEE	2014-10-31	21219	673.75 \$
CONSTRUCTION & RENOVATION DALLAS INC.	2014-10-31	21220	1 425.69 \$
COPIES DE LA CAPITALE INC. (LES)	2014-10-31	21221	314.76 \$
CORPORATE EXPRESS (358386)	2014-10-31	21222	220.38 \$
CSE INCENDIE & SECURITE INC.	2014-10-31	21223	12 973.60 \$
C.T.M. QUEBEC INC.	2014-10-31	21224	1 482.06 \$
DECAM	2014-10-31	21225	1 341.76 \$
DESROCHES PRODUITS PETROLIERS	2014-10-31	21226	2 926.61 \$
DIABOLO DESIGN ET TECHNOLOGIES	2014-10-31	21227	91.98 \$
DICOM EXPRESS INC.(#878104)	2014-10-31	21228	33.31 \$
EMCO CORPORATION	2014-10-31	21229	1 305.86 \$
ENTR. BOUCHER & LORTIE (LES)	2014-10-31	21230	277.32 \$
ENTREPRISES B.L.C. INC.	2014-10-31	21231	3 931.41 \$
ENTREPRISES P.E.B. LTEE (LES)	2014-10-31	21232	4 016.29 \$
ENTRETIENS PERSONNALISÉS SM INC. (LES)	2014-10-31	21233	2 096.48 \$
ENVIROVAL INC.	2014-10-31	21234	4 028.58 \$
ENVIRONEX LABORATOIRES	2014-10-31	21235	3 145.72 \$
EQUIPEMENTS SIGMA INC.	2014-10-31	21236	103.27 \$
ETUDE NOTARIALE POULIOT LAVOIE INC.	2014-10-31	21237	1 156.89 \$
FERTI-SOL ENR.	2014-10-31	21238	11 361.44 \$
FONDS D'INFORMATION SUR LE TERRITOIRE	2014-10-31	21239	96.00 \$
GALERNEAU LYNE	2014-10-31	21240	1 000.00 \$
GAUDREAU ENVIRONNEMENT INC.	2014-10-31	21241	36 872.32 \$
GENEQ	2014-10-31	21242	53.89 \$
GEOSHACK CANADA (ERNEST JOUBERT)	2014-10-31	21243	137.97 \$
GIVESCO INC.	2014-10-31	21244	49.95 \$
GROUPE ARCHAMBAULT INC.	2014-10-31	21245	788.97 \$
GROUPE SECURI-SPORT ET	2014-10-31	21246	17.25 \$
GROUPE SSB INC.	2014-10-31	21247	2 988.02 \$
GROUPE SPL	2014-10-31	21248	86.23 \$
HABITATIONS ST-DUNSTAN (LES)	2014-10-31	21249	897.40 \$
HYDRAULIQUE CHAUVEAU INC.	2014-10-31	21250	34.55 \$
INDUSTRIES LAM-E	2014-10-31	21251	258.69 \$
INFO EXCAVATION	2014-10-31	21252	287.44 \$
JOLIN, MARTIN	2014-10-31	21253	448.98 \$
J.S.R. ENR.	2014-10-31	21254	723.13 \$
LABRECQUE RICHARD	2014-10-31	21255	362.24 \$
LACASSE RAYMOND	2014-10-31	21256	51.01 \$
LATREILLE JOANNE	2014-10-31	21257	1 000.00 \$
LATULIPPE (30300)	2014-10-31	21258	318.11 \$
LECLERC LINE	2014-10-31	21259	16.68 \$
LIBRAIRIE RENAUD-BRAY	2014-10-31	21260	814.98 \$

NOM	DATE	NUMERO	MONTANT
LIBRAIRIE CHARBOURG	2014-10-31	21261	547.21 \$
LIBRAIRIE MORENCY	2014-10-31	21262	822.37 \$
LITHOCHIC	2014-10-31	21264	1 552.16 \$
LUMEN INC.	2014-10-31	21265	766.26 \$
LUMISOLUTION INC.	2014-10-31	21266	217.07 \$
LVM INC.	2014-10-31	21267	977.29 \$
MAXXAM ANALYTIQUE INC.	2014-10-31	21268	377.70 \$
MECANO RICHARD INC.	2014-10-31	21269	2 166.82 \$
MICHEL FILION RELIEUR	2014-10-31	21270	580.80 \$
MICROTEC (ALARME SSB)	2014-10-31	21271	206.96 \$
MINI-MOTEURS M.P. INC.	2014-10-31	21272	16.84 \$
ML ENTRETIEN MULTISERVICES	2014-10-31	21273	2 000.00 \$
MORNEAU, MELANIE	2014-10-31	21274	297.59 \$
M.R.C. DE LA JACQUES-CARTIER	2014-10-31	21275	42 003.33 \$
NETTOYEUR METRO	2014-10-31	21276	70.13 \$
OLIVIER MATHIEU, TOUCHETTE CATHERINE	2014-10-31	21277	1 000.00 \$
OPTION DESIGN	2014-10-31	21278	5 332.54 \$
PERMACON QUEBEC	2014-10-31	21279	1 176.55 \$
AUTOPNEU R.Q.M. INC.	2014-10-31	21280	3 263.08 \$
PRAXAIR DISTRIBUTION	2014-10-31	21281	364.41 \$
PROTECTION INCENDIE PC	2014-10-31	21282	548.96 \$
QUALINET ENVIRONNEMENT INC.	2014-10-31	21283	10 625.90 \$
REGIE REG. GEST.MAT.RES. DE PORTNEUF	2014-10-31	21285	12 735.56 \$
RES. BIBLIO. CAPITALE NATIONALE	2014-10-31	21286	81.43 \$
JAGUAR MÉDIA INC.	2014-10-31	21287	661.11 \$
RICHER BOULET INC.	2014-10-31	21288	551.25 \$
ROBILLARD CLAUDETTE	2014-10-31	21289	35.95 \$
SANI ORLEANS	2014-10-31	21290	13 479.87 \$
SERIGRAPHIE CLAUDE ROUSSEAU	2014-10-31	21291	574.88 \$
SERVICES MATREC INC.	2014-10-31	21292	430.34 \$
SHRED-IT INTERNATIONAL ULC	2014-10-31	21293	91.75 \$
SOCIETE PROTECT. DES ANIMAUX	2014-10-31	21294	1 074.56 \$
SOLUTIONS INDUSTRIELLES HB	2014-10-31	21295	221.10 \$
SOLUTIONS M3	2014-10-31	21296	2 146.58 \$
SOLUTIONS D'AFFAIRES KONICA MINOLTA LTEE	2014-10-31	21297	185.28 \$
SPECIALISTE STYLO-PAPETERIE INC.	2014-10-31	21298	891.70 \$
STEIN MONAST	2014-10-31	21299	2 577.87 \$
STELEM	2014-10-31	21300	1 851.33 \$
STUDIO CRÉATIF (VALÉRIE GARON)	2014-10-31	21301	1 368.20 \$
TBL TELECOM INC.	2014-10-31	21302	390.92 \$
TECHNOLOGIES IDEALI INC.	2014-10-31	21303	155.22 \$
UNIVAR CANADA LTEE	2014-10-31	21304	668.70 \$
USD INC.	2014-10-31	21305	1 009.48 \$
VOLTEC	2014-10-31	21306	1 262.72 \$
WOLTERS KLUWER QUEBEC LTÉE	2014-10-31	21307	479.85 \$
BCF S.E.N.C.R.L	2014-10-31	21308	24 178.73 \$
LANGLOIS KRONSTROM DESJARDINS AVOCATS	2014-10-31	21309	1 068.99 \$
LINDE CANADA LIMITEE M2193	2014-10-31	21310	26.67 \$
MIRABAU	2014-10-31	21311	447.20 \$
REAL HUOT INC.	2014-10-31	21312	402.23 \$
SHRED-IT INTERNATIONAL ULC	2014-10-31	21313	237.07 \$
AUBRY, ISABELLE	2014-10-31	21314	600.00 \$
BRONSARD, DIANE	2014-10-31	21315	440.00 \$
CIMON CHRISTIANE	2014-10-31	21316	272.00 \$
EVENEMENTS JSR	2014-10-31	21317	275.00 \$
GAGNE ISABELLE	2014-10-31	21318	720.00 \$
GIGUERE PAULINE	2014-10-31	21319	200.00 \$
PAQUET, REJEAN	2014-10-31	21320	400.45 \$
BAILLARGEON, MAXIM	2014-10-31	21321	62.16 \$
BIBLIOFICHE	2014-10-31	21322	163.49 \$
TRANSPORT BLAKE BIGNELL	2014-10-31	21323	488.64 \$



Initiales du maire

**3567**

Initiales du  
secrétaire-trésorier

NOM	DATE	NUMERO	MONTANT
BOUTIQUE DU LAC	2014-10-31	21324	1 060.50 \$
CORPORATE EXPRESS (358386)	2014-10-31	21325	468.15 \$
DISTRIBUTION SPORTS-LOISIRS	2014-10-31	21326	68.76 \$
DOMINGUE CHARLES	2014-10-31	21327	180.00 \$
GIGUERE FREDERIC	2014-10-31	21328	97.40 \$
GRH ENTRETIEN INC.	2014-10-31	21329	7 334.38 \$
MEDIC	2014-10-31	21330	900.00 \$
SECURITE SIROIS EVÉNEMENTS SPÉCIAUX INC.	2014-10-31	21331	17 696.95 \$
SOLOTECH QUÉBEC, INC.	2014-10-31	21332	1 051.97 \$
SOUTHBIRD SURF SHOP	2014-10-31	21333	1 060.50 \$
VENTILATION C.F. INC.	2014-10-31	21334	1 288.67 \$
BINDELLE GÉRALDINE	2014-10-31	21335	1 812.50 \$
GROUPE CHIK LOISIRS	2014-10-31	21336	2 253.33 \$
BELL CANADA	2014-10-07	1280	46.99 \$
BELL CANADA	2014-10-07	1281	65.54 \$
BELL CANADA	2014-10-07	1282	126.12 \$
BELL CANADA	2014-10-07	1283	31.43 \$
BELL CANADA	2014-10-07	1284	566.28 \$
BELL CANADA	2014-10-07	1285	135.52 \$
BELL CANADA	2014-10-07	1286	1 080.92 \$
BELL CANADA	2014-10-07	1287	78.59 \$
BELL CANADA	2014-10-07	1288	65.54 \$
HYDRO-QUEBEC	2014-10-07	1289	1 975.92 \$
HYDRO-QUEBEC	2014-10-07	1290	1 803.17 \$
HYDRO-QUEBEC	2014-10-07	1291	2 257.41 \$
HYDRO-QUEBEC	2014-10-07	1292	1 830.92 \$
VILLE DE QUEBEC	2014-10-07	1293	3 940.00 \$
SOCIETE CANADIENNE DES POSTES	2014-10-08	1294	359.51 \$
SOCIETE CANADIENNE DES POSTES	2014-10-08	1295	18.06 \$
PRODUITS SUNCOR S.E.N.C.	2014-10-17	1296	57.06 \$
HYDRO-QUEBEC	2014-10-23	1297	1 061.93 \$
HYDRO-QUEBEC	2014-10-23	1298	165.01 \$
HYDRO-QUEBEC	2014-10-23	1299	1 946.35 \$
HYDRO-QUEBEC	2014-10-23	1300	441.25 \$
VILLE DE QUEBEC	2014-10-23	1302	2 735.00 \$
		<b>GRAND TOTAL:</b>	<b>2 677 567.95 \$</b>

**ANNEXE 2**  
**Liste des engagements budgétaires – Octobre 2014**

LISTE DES ENGAGEMENTS BUDGÉTAIRES							
OCTOBRE 2014							
MUNICIPALITÉ DE LAC-BEAUPORT							
No de bon	Date comm.	Fournisseur	Total engagé	Demandé par	Résolution	Description	Numéro GL
ADM-103491	01-10-14	RESE17	661.11	Blais Jean		abonnem.2015	02 19000 494
ADM-103492	02-10-14	BURE10	331.13	Blais Jean		CARTOUCHE TIMBREUSE IJ65D	02 19000 527
ADM-103493	06-10-14	SUZA50	425.41	Labrecque Richard	268-2014	Syndicat pompiers-GGosselin-FRichard	02 12000 412
ADM-103494	07-10-14	DECA05	718.59	Blais Jean		ordi + moniteur : Nicolas Couture	02 22000 640
ADM-103495	07-10-14	STUD15	684.10	Delasrobil Karine		Montage graphique octobre 2014 (8 pages)	02 19100 349
ADM-103496	07-10-14	LITH05	1552.16	Delasrobil Karine		Impression octobre 2014 (8 pages)	02 19100 349
ADM-103497	08-10-14	TBLT05	390.92	Blais Jean		téléph.Nicolas Couture	02 22000 640
ADM-103498	08-10-14	BCF50	977.29	Labrecque Richard		Accès information - Stéphane Laurent	02 12000 412
ADM-103499	08-10-14	BCF50	977.29	Labrecque Richard		Accès information - Marc Puyau	02 12000 412
ADM-103500	08-10-14	SERIO2	183.96	Delasrobil Karine		Panneaux 16 X 18 "Défense de chasser"	02 70150 640
ADM-103501	09-10-14	LANG80	11497.50	Labrecque Richard	298-2014	Avis jur. Gestion actifs Sentiers Moulin	02 12000 412
ADM-103502	09-10-14	BCF50	977.29	Labrecque Richard		MK2 - Boilard - Montagnard	02 12000 412
ADM-103503	09-10-14	SOLU40	185.28	Blais Jean		COPIE NOIR & COULEUR	02 19000 670
ADM-103504	14-10-14	SPEC05	396.10	Descoteaux Cyndia		Commande de papeterie	02 19000 670
ADM-103505	15-10-14	CORP25	458.96	Descoteaux Cyndia		Commande de papier	02 19000 670
ADM-103506	20-10-14	ALIM05	204.27	Labrecque Richard		Alimentation conseil - 17 oct. 2014	02 11000 610
ADM-103507	20-10-14	COPI05	137.88	Delasrobil Karine		Carte prof. Michel Lefebvre et François-Bernard Saillant	02 19000 670
ADM-103509	20-10-14	DECA05	287.44	Blais Jean		écran 24 po. pour Michel Lefebvre, dir. loisir	02 19300 640
ADM-103510	21-10-14	GROU40	285.19	Blais Jean		INSTALL. FILLAGE TÉLÉPHONE NICOLAS CASERNE	02 22000 522
ADM-103511	21-10-14	BOTR05	328.83	Descoteaux Cyndia		Épinglette Lac-Beauport	02 19300 640
ADM-103512	23-10-14	PGGO05	1103.76	Trudel Lise		FORM. TAXES 2015	02 19000 670
ENV-470780	06-10-14	BURE60	224.99	Hubert Karine		Formation mileu humide	02 47000 454
ENV-470781	10-10-14	CIMA05	17500.00	Hubert Karine	223-2014	Étude "élodée du canada"	02 47200 419
ENV-470782	14-10-14	USD005	1009.48	Hubert Karine		Achat 10 bacs brun	02 45211 642
ENV-470783	16-10-14	GAUD10	146344.92	Hubert Karine	246-2014	Collecte matières résiduelles sept à décembre	02 45110 446
ENV-470784	17-10-14	GAUD10	286.08	Hubert Karine		Roll-off Le Relais	02 45110 446
ENV-470785	20-10-14	SERV30	14946.75	Hubert Karine	054-2014	Disposition des encombrants	02 45123 446
REC-704960	03-10-14	SOLO50	1043.99	Giguère Frédéric		Caisses de sons pour salle	02 70144 649
REC-704961	06-10-14	RESE05	81.43	Morneau Mélanie		Livres perdus	02 70233 642
REC-704962	09-10-14	GROU51	6760.00	Giguère Frédéric	306-2014	Activités de danse automne 2014	02 70105 447
REC-704963	16-10-14	**BIND75	5437.50	Giguère Frédéric	305-2014	1er vers. activité yoga session aut. 2014	02 70205 447
REC-704964	16-10-14	CPUD05	483.50	Morneau Mélanie		2 imprimantes à reçus	02 70231 414

No de bon	Date comm.	Fournisseur	Total engagé	Demandé par	Résolution	Description	Numéro GL
REC-704965	20-10-14	**EVEN70	175.00	Giguère Frédéric		Cours hockey balle - session automne 2014	02 70105 447
REC-704966	20-10-14	**EVEN70	100.00	Giguère Frédéric		Cours hockey balle - session printemps 2014	02 70105 447
REC-704967	20-10-14	MEDI10	900.00	Giguère Frédéric		Cours gardiens avertis - automne 2014	02 70205 447
REC-704968	20-10-14	MRCD05	1000.00	Morneau Mélanie		Surveillance chapiteau - Sécurité Sirois	02 70206 447
REC-704969	20-10-14	DOMI70	180.00	Giguère Frédéric		Imprimante location d'embarcations C.N.	02 70144 649
REC-704970	21-10-14	BOTR05	1121.01	Delasrobil Karine		Médaille Or	02 70104 493
REC-704971	23-10-14	RMLE	279.39	Morneau Mélanie		Acc. pour couvrir livres	02 70233 529
REC-704972	24-10-14	COPI05	164.42	Giguère Frédéric		Autocollant pour affichage - act. loisirs session hiver 2015	02 70100 340
SEC-201711	09-10-14	ANTO50	344.93	Merlin Michel		Bottes combat	02 22400 650
SEC-201712	09-10-14	DEPA30	2500.00	Merlin Michel		Pneus 751	02 22202 525
SEC-201713	09-10-14	MECA05	461.32	Merlin Michel		changement d'huile	02 22303 525
SEC-201714	09-10-14	MECA05	827.81	Merlin Michel		Changement huile 751	02 22202 525
SEC-201715	09-10-14	MECA05	877.69	Merlin Michel		Changement huile 451	02 22201 525
SEC-201716	09-10-14	MECA05	200.00	Merlin Michel		Freins ABS 451	02 22201 525
SEC-201717	10-10-14	PROT10	43.12	Merlin Michel		Bouteilles d'air	02 22302 526
SEC-201718	15-10-14	PLON05	68.99	Merlin Michel		5 BOUTEILLES D'AIR	02 22302 526
SEC-201719	15-10-14	CSEI60	210.31	Couture Nicolas		Bretelles Morning pride	02 22400 650
SEC-201720	22-10-14	MART05	172.46	Merlin Michel		Uniforme Jean-François Gosselin	02 22400 650
URB-600221	01-10-14	WOLT05	933.45	Fortin Richard		Renouvellement règlements municipalité	02 61000 494
URB-600222	02-10-14	GARA05	118.42	Fortin Richard		Réparation silencieux Yarris	02 61000 525
URB-600223	22-10-14	CENT32	579.47	Fortin Richard		Pneus hiver Focus	02 61000 525
URB-600224	23-10-14	CENT32	59.79	Fortin Richard		Installation et balancement des pneus d'hiver (Yaris)	02 61000 525
URB-600225	23-10-14	DELD05	977.29	Fortin Richard		Analyse demande, inspections, rapports.	02 61000 419
VOI-310065	06-10-14	SERIO2	287.44	Gélinas Éric	171-2014	travaux afficheur travaux chemin des Lacs	23 04014 721
VOI-310156	07-10-14	EQUI30	103.27	Gélinas Éric		Graisse pour la pépîne	02 32301 525
VOI-310354	02-10-14	PROT10	452.37	Gélinas Éric		Inspections des extincteurs des batiments municipaux	02 19300 522
VOI-310355	02-10-14	CLOT05	34.49	Pépin Patrick	274-2014	Pièces de clôture pour chalet loisirs	22 71004 721
VOI-310356	02-10-14	CANA05	137.97	Pépin Patrick		Tablette et robinet pour centre comm.	02 70122 522
VOI-310357	02-10-14	CANA05	42.95	Bergeron Charles		Pallis de cèdre (réparation aqueduc)	02 41300 521
VOI-310358	02-10-14	CEDR05	1342.62	Baillargeon Maxim	274-2014	Achat de cèdres chalet loisirs	22 71004 721
VOI-310359	02-10-14	ENTR23	574.88	Fournier Alain		Dépot matériaux remplissage, achat de terre.	02 32401 521
VOI-310360	02-10-14	PRA05	364.41	Gélinas Éric		Renouvellement bail location de bouteilles	02 32200 516
VOI-310361	02-10-14	ENTR23	344.93	Fournier Alain	2012-07-229	Rebus d'asphalte ch. du Domaine	22 41312 721
VOI-310362	02-10-14	CANA05	42.49	O'Brien Shawn		Teinture pour le Club Nautique	02 70122 522
VOI-310363	02-10-14	MAXX05	268.47	Giroux Nancy		Analyse d'eau potable	02 41300 453
VOI-310364	02-10-14	MAXX05	109.23	Giroux Nancy		Analyse Mont Écho eaux usées	02 41510 522

No de bon	Date comm.	Fournisseur	Total engagé	Demandé par	Résolution	Description	Numéro GL
VOI-310365	02-10-14	RICH15	134.33	Baillargeon Maxim		440 pieds carrés de tourbe	02 32401 521
VOI-310366	03-10-14	BETO50	726.64	Blackburn Mathieu		Base de lampadaire Grand Bornand	55 13601 000
VOI-310367	03-10-14	ENTR23	574.88	Fournier Alain		Voyage terre de remblai	02 32401 521
VOI-310368	03-10-14	ASPH50	574.88	Baillargeon Maxim		Pavage	02 32401 521
VOI-310369	03-10-14	MINI60	28.74	Pépin Patrick		Kit de carburateur pour scie à béton	02 32001 526
VOI-310370	03-10-14	INFO05	287.44	Gélinas Éric		Cotisation municipale	02 32000 494
VOI-310371	03-10-14	DEPA30	2849.34	Gélinas Éric		pneus pour 3 camions	02 32316 525
VOI-310372	03-10-14	ENTR45	919.80	Fournier Alain		Dépôt + achat MG-20	02 32401 521
VOI-310373	03-10-14	DICO10	17.53	Giroux Nancy		Envoi a Chem Action	02 19000 321
VOI-310374	03-10-14	PNEU10	2874.65	Gélinas Éric		Pneus camion 10 roues	02 32304 525
VOI-310375	06-10-14	ASPH50	804.83	Baillargeon Maxim		Asphalte pour réparation de nid de poules	02 32401 521
VOI-310376	06-10-14	ENTR23	344.93	Fournier Alain		Dépôt de remplissage	02 32401 521
VOI-310377	06-10-14	CANA05	129.69	Pépin Patrick	274-2014	Paillis de cèdre	22 71004 721
VOI-310378	06-10-14	LIND05	29.67	Gélinas Éric		Argoshield	02 32200 516
VOI-310379	07-10-14	LATU10	229.95	Baillargeon Maxim		Bottes de sécurité pour Paul Darveau	02 32200 650
VOI-310380	07-10-14	ENTR23	287.44	Baillargeon Maxim	2012-07-229	Disposition de pavage	22 41312 721
VOI-310381	07-10-14	HYDR05	34.55	Zicat Alain		Hose pour pépîne	02 32301 525
VOI-310382	07-10-14	GARA05	60.00	Blackburn Mathieu		Changement d'huile	02 32322 525
VOI-310383	08-10-14	RICH15	114.98	Giroux Nancy		Graine gazon	02 32401 521
VOI-310384	08-10-14	CANA05	59.55	Baillargeon Maxim		Bois 4x4 club nautique	02 70144 522
VOI-310385	08-10-14	SERV30	287.44	Baillargeon Maxim		Disposition de grosses vidanges	02 45123 446
VOI-310386	08-10-14	VOLT50	1920.08	Blackburn Mathieu		Installation poteau de bois Grand Bornand	55 13601 000
VOI-310387	08-10-14	LUME05	862.31	Blackburn Mathieu		Quincaillerie pour câblage souterrain Grand Bornand	55 13601 000
VOI-310388	08-10-14	LUME05	57.49	Giroux Nancy		Braker pour le centre comm.	02 70122 522
VOI-310389	08-10-14	ASPH50	500.00	Baillargeon Maxim		2 barils de colle	02 32401 521
VOI-310390	08-10-14	LUMC05	2749.57	Gélinas Éric		Luminaire Grand Bornand	55 13601 000
VOI-310391	08-10-14	CANA05	1912.01	Baillargeon Maxim		barres en T peinture noire et rouge	02 35501 649
VOI-310393	14-10-14	JSR70	28.74	Baillargeon Maxim		Réparation et entretien de BF bouchon de drain sentinelle	02 41300 641
VOI-310394	14-10-14	RICH15	436.91	Giroux Nancy	274-2014	Arbuste pour chalet des loisirs	22 71004 721
VOI-310395	14-10-14	COMP50	700.00	Baillargeon Maxim		Compteur d'eau pour le 1025 boul. du Lac	02 41300 521
VOI-310396	14-10-14	RICH15	32.89	Baillargeon Maxim		130 pieds de gazon	02 41300 521
VOI-310397	14-10-14	PERM50	172.46	Baillargeon Maxim		172.46	02 32401 521
VOI-310398	14-10-14	PROT10	39.00	Baillargeon Maxim		vérification extincteur 10 roues	02 32304 525
VOI-310399	14-10-14	BETO30	287.44	Blackburn Mathieu		1/2 m. cube béton arrière bordure ch. du Boisé.	02 32401 521
VOI-310400	14-10-14	VOLT50	666.86	Blackburn Mathieu		1 luminaire LED, potence, intesection Tour-du-Lac et Canton	02 34000 521
VOI-310401	14-10-14	ASPH50	172.46	Gagnon Pierre		1 tonne 1/2 pavage nid de poule	02 32401 521

No de bon	Date comm.	Fournisseur	Total engagé	Demandé par	Résolution	Description	Numéro GL
VOI-310402	14-10-14	ENTR45	5518.80	Blackburn Mathieu	274-2014	Descente asphalte chalet loisirs	22 71004 721
VOI-310403	14-10-14	ENTR45	3104.33	Blackburn Mathieu	2012-07-229	Asphalte Éperon	22 41312 721
VOI-310404	14-10-14	SOLU15	86.23	Giroux Nancy		100 douilles pour panneau signalisation	02 35501 649
VOI-310405	14-10-14	CANA05	34.49	Giroux Nancy		Oeil magique Mairie	02 19300 522
VOI-310406	14-10-14	GIVE50	51.74	Giroux Nancy		Sikatop pour men hole	02 41500 521
VOI-310407	14-10-14	ATLA05	45.99	Giroux Nancy		Réparation hose pompe Honda	02 32001 526
VOI-310408	14-10-14	ATEL75	273.00	Blackburn Mathieu		3 panneaux de rue Méandre, Écorce et Cul de sac	02 35501 649
VOI-310409	15-10-14	SOLU15	86.23	Giroux Nancy		Gants - 1 caisse	02 41300 521
VOI-310410	15-10-14	GARA05	229.95	Blackburn Mathieu		Réparation air bag chevrolet	02 32322 525
VOI-310412	15-10-14	CANA05	57.49	Darveau Paul-René		Réparation garde club nautique	02 70144 522
VOI-310413	15-10-14	CAMT05	172.46	Baillargeon Maxim		Réparation tracteur B3030	02 32306 525
VOI-310414	15-10-14	CANA05	40.24	Giroux Nancy		Remplir 30 livres propane - machine à colle	02 32200 640
VOI-310415	16-10-14	AGRI05	391.12	Baillargeon Maxim		Pièces pour tracteurs 4320 et 4720	02 32310 525
VOI-310416	16-10-14	UNIV05	1034.78	O'Brien Shawn		4 barils de silicate de sodium (ramassage de 4)	02 41300 635
VOI-310417	16-10-14	BUAN30	30.10	Savoie Linda		Nettoyage guenilles et vêtements	02 32001 526
VOI-310418	16-10-14	CHEM05	196.61	Giroux Nancy		Pièces de Chemflare	02 41300 642
VOI-310419	17-10-14	EMCO05	172.46	Baillargeon Maxim		Couvercle de regard sanitaire	02 41500 521
VOI-310420	17-10-14	BETO50	689.85	Blackburn Mathieu		2 tête de puisard en béton	02 41500 521
VOI-310421	17-10-14	CANA05	49.30	Fournier Alain		c	02 35501 649
VOI-310422	21-10-14	QUAL50	1379.70	Blackburn Mathieu		nettoyage automnal du réseau pluvial, grilles, bassin	02 41500 521
VOI-310423	21-10-14	AUTO30	519.69	Giroux Nancy		2 Détecteurs de phases.	02 41300 642
VOI-310424	21-10-14	REAL05	402.41	Baillargeon Maxim		Cadre en fonte pour men hole 4 pouces	02 41500 521
VOI-310425	21-10-14	GROU40	2702.83	Gélinas Éric		Contrat entretien et inspection système d'alarme incendie intrusion (contrat E4382 )	02 19300 331
VOI-310426	21-10-14	ASPH50	1149.75	Baillargeon Maxim		Asphalte pour réparation réseau d'égout	02 41500 521
VOI-310427	21-10-14	GEOS05	137.97	Pépin Patrick		Camets d'arpentage, ruban de repérage	02 41300 521
VOI-310428	21-10-14	ALLE05	1511.92	Giroux Nancy		Maintenance de 3 vannes sur réseau d'aqueduc	02 41300 641
VOI-310429	21-10-14	GENE33	603.62	Giroux Nancy		Colorimètre	02 41300 642
VOI-310430	21-10-14	REAL05	689.85	Baillargeon Maxim		3 Bases en fonte pour men hole	02 41500 521
VOI-310431	21-10-14	ASPH50	459.90	Baillargeon Maxim		Asphalte pour réparation réseau d'égout	02 41500 521
VOI-310432	21-10-14	GROU18	76.17	Savoie Linda		Autocollants pour vignettes de stationnement	02 19000 670
VOI-310433	22-10-14	RICH15	1149.75	Baillargeon Maxim	274-2014	Tourbe 1150 pi. pour chalet loisirs	22 71004 721
VOI-310434	22-10-14	CARO05	2215.57	Giroux Nancy		Changer 2 fenêtres (mairie)	02 19300 522
VOI-310435	22-10-14	CANA05	57.49	O'Brien Shawn		Oeil magique pour porte extérieure	02 70144 522
VOI-310436	23-10-14	ENTR04	172.46	Giroux Nancy		Geler entrée d'eau (37 Fougères)	02 41300 521
VOI-310437	23-10-14	DESR05	2926.61	Gélinas Éric		Diésel clair	02 32300 631
VOI-310438	23-10-14	CANA05	57.49	Pépin Patrick		Réparation mur du Centre communautaire	02 70122 522

Initiales du maire

**3572**

Initiales du  
secrétaire-trésorier

No de bon	Date comm.	Fournisseur	Total engagé	Demandé par	Résolution	Description	Numéro GL
VOI-310439	24-10-14	QUAL50	1149.75	Blackburn Mathieu		Nettoyage conduits et ponceaux	02 41500 521
VOI-310440	24-10-14	CANA05	2.47	Giroux Nancy	274-2014	Manchon intérieur drain chalet loisirs	22 71004 721
VOI-310441	24-10-14	AVEN05	574.88	Giroux Nancy		sachet de phosphore, réactif DPD, cuvette DCO	02 41510 522
VOI-310442	24-10-14	ARSE60	229.95	Giroux Nancy		10 casquettes	02 32200 650
VOI-310443	24-10-14	RICH15	34.49	Baillargeon Maxim	274-2014	10 rouleaux de tourbe	22 71004 721
VOI-310444	24-10-14	CANA05	23.00	Baillargeon Maxim	274-2014	Pièces de dalle de gouttière	22 71004 721